溫哥華片打街壹百號 SUN AH ROOMS 電話矢麻壹九貳L

100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
Phone Sey. 1992L

旅客擇居的要件
清潔舒適　出入利便
招呼週到　房租價廉
本社切合旅客的需要
各界僑胞不用他擇請寓
○新亞（旅）社
包令諸君滿意
司理關邦健謹啟

△華友光顧　特表歡迎
本公司之「大陸號」車。快捷穩固。每晚七点十五分鐘由雲埠開行。越至第四日晨八点五十分鐘。即行抵滿城。至往都城及其附近之搭客。則在溫地辟埠轉車。至第四日晨六点四十分鐘。亦可行抵都城。
本公司之「殖民車」。便利妥當。內設煮餐爐與特別座位。此座位晚間可作床位被褥由搭客自備。
華友赴加東時車脚如由加東友人支理。本公司可免費代爲料理一切。如有垂詢。請來本經理處面議。

詩晏亞亞廣告
經理處均安號地址
QUON ON COMPANY
254½ Pender Street E. Vancouver, B. C.

李芳牙科
LEE FONG
437 Columbia Ave.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 9386Y

番番番番遷廣告
寓哥林比街四三七號
僑胞光顧
請留意焉

▲選舉預告

啟者本公司第十四屆董事局董事任期將滿照章改選新董事繼任辦理公司事務但初選票經分寄各埠黃江夏分堂及通飢處以便股東先生就地投票選舉選妥後請將選票封固信面寫明係選票在於貳月三日以前寄回本公司業收以便貳月六日在本公司當衆開票幸勿延悞爲荷

雲埠黃江夏堂實業有限公司啟

民國廿七年元月十四日

▲各埠新聞▼

◎域埠公債支會之近訊

域埠函。本埠華僑勸募救國公債支會。據募字○○長關元恩續報。張廖五百元。陳深二百元。胡暢和 劉浩泉 劉三才 陸培。黃成富 劉瑞安。林瑛華以上每一百元 劉門勝 劉卓南 周言振 雷照南 黃鍇嘴 梁瑞錦。雷彬生 陳黃 王渭勳 雷妙安 劉鍇禮 鍇在。黃官祥。李德輔 陳英。林昭開。周卓華。宋麟標。宋金允 劉冠彩 關活崇 王泰江。關柱勳 胡持倩 張萬 雷紹家。陳澤安。周潤彬。李得滿。雷華。余照中。余發。伍時華。梁炯。徐頌儀。劉實秋。林耀森以上每五拾元。勳字○○長黃華挹續報 黃乾夫婦一百五拾元。黃宗梅。劉瑞麟 劉基惠。陳孟強 張惠滔 林華漢 黃傳富以上每一百元。黃世傳 李雲霖 趙卓詒 李錦勝 鍇南光 黃沾元。黃成潤。黃禮滿 黃敦燃 黃樂科。余中閩 余和清 余禮輝 余傑和 呂敏統 周顯忠 周旋檢 周水全。何保。李聖華。李學煥。李聖和 謝焯零 伍俊三。朱毅生 鍇榮錦。林強。呂觀銓。呂玉衡 呂盛 廖九。黃邦禮 黃照鍇 李汝芬 吳瑞祺 鄺敬義 陳蔭槐 黃般 从金優 以上每五十元。

又訊。本埠華僑勸募救國公債支會。昨晚九時。召開第四次全体委員會議。出席委員數十人。以關元恩爲主席。李鏡初爲紀錄。報告事項。㈠主席報告自上次會議以來。各勸募○工作異常努力。及僑胞認購公債之踴躍情形。㈡陳委員辯惑報告劉官慰使來函。備請酒寄債欵。並解釋國內對於辦理救國公債 仍繼續進行。所傳業已滿額者。並非事實。不過將初時強逼攤派之辦法。改由中交等四銀行分別担任推銷。勿失政府勸募之本旨而已云。㈢正財政主任馬敢亮 報告財政編制及管理法。㈣副財政主任鄧鍇文。報告經收款項數目。㈤域字○長李汝晃 報告募得公債二千餘元。㈥多字○長林灼如 報告募得公債九千六百餘元。㈦利字○長劉希祝。報告募得公債九千餘元。華字○長李華鉗 報告募得公債五千餘元。㈧僑字○長陳礽梅。報告募得公債一萬三千餘元。㈨勸字○長黃華挹。報告募得公債七千餘元。㈩㈠募字○長關元恩 報告募得公債三萬一千餘元。㈩㈡公字○長周家超。報告該隊係負責向埠面勸募。因有特殊情形。尚未進行。㈩㈢債字隊長馬星瑞。報告募得公債六千餘元。㈩㈣支字隊長周廣雄夫人。報告募得公債五千餘元。㈩㈤會字隊長繆沛宜。報告募得公債一萬二千餘元。主席宣布。連前認購 截至現在。本埠共得一十四萬元之數。討論事項。㈠催收債款應如何辦理案。決議。第一期款項須在貳月十五日以前繳交。㈡派員駐局辦公案 決議 留交下次會議討論。㈢各調查員須領有証明書案。決議。交下次會議討論。㈣安發公佈案。議決。交文書科發表。㈤歡迎陶行知博士案。議決。交常務委員會辦理。下次會議。推定常務委員陳礽梅爲主席。

（上○代除字）

◎吶吶教會籌賑傷難

吶摩帆。本埠華人基督教會。以倭寇侵凌祖國。兇殘暴行。慘況空前。特將昨聖誕費用節省。設賣茶會 藉多集義款救濟祖國。傷兵難民。於昨十五日舉行。銀雲埠文化印務局高士成子章。報効入場券。馬持漢 李寅。周泮 譚磐陸 周庚盛 張邦名。每三元 朱仁甫 徐運朋 曾紀榮。每二元。鄭兆權 葉金有 曾紀良。何貽煌。周炳坤。鄭權忠 鄭敢深 徐壽祺 黃禮堯。曾傳良 黃沛 廣東樓 馮秀袁 鄭忠泰 邵昭仲 邵夫人 鄭三伯 馬立榮 徐在良。曹松珍。葉秩棉 蘇肇邦。每一元 曾通劵共收得銀二十五元貳角五仙。合共銀六十七元二角五仙。由邵昭仲。周庚盛二人將款全數交拒日會司庫陳明琚收入。彙寄回國助賑。是晚七時會復開演講時大會。邵牧師主席。爲國祈禱後。請馬本稱 周庚盛 貳君相繼將抗戰時期。國民應有之認識。和努力及新生活須知。詳爲發揮。間以抗日歌 難民曲。民族復興 國旗等奏唱座衆太爲興奮。至十時許方散。馬僑會云。

28
癢之苦
一分鐘可（止）
如患鮮粒志（痤）疹（痘）等皮膚症●欲求速治●請用奧尼士醫生之DDD藥劑●此藥清涼有殺菌能力●故能令皮膚爽快●且潔淨不留油膩或污点●塗之立乾●雖至痛癢●藥到即除●如欲試用●可向藥行購買一瓶●每瓶三毫五●苟不見功●原價奉回●請認取DDD藥水

▲加拿大華僑勸募救國公債總分會啓事

啟者：本總分會係由加拿大雲高華華僑救國儲餉總局議決組織成立。所有本總分會職員。均照加拿大雲高華華僑救國儲餉總局職員分任工作。不另改選。以資熟手。本總分會已於十月十日宣告成立。自即日起。開始勸募救國公債。國幣每壹百元。折收坎金叁拾壹元。除照匯價滙寄上海勸募救國公債總會外。將來如有餘存。盡數歸救濟祖國傷兵難民之用。另在本總分會之下附設救濟傷兵難民儲捐處。際此我國全面抗戰正在開始。已是送戰倭賊。我國軍之奮勇善戰。驚動世界。我能持久抗戰。倭賊不難盡被戰滅。區區三島。豈難蕩平。深望僑胞本救國熱情。踴躍購銷公債。則中華民族之復興。指日可告實現。此啟。

中華民國廿六年拾月十日

▲加拿大雲高華僑勸募救國公債總分會職員

會長 林煥廷
顧問 保君暉領事
文書主任委員 梁緝光
財政主任委員 陳宜顯
宣傳主任委員 譚冠三
核數委員 周贊山 朱光耀
財政監督 李給珉 劉孔正

△駐會辦公員

第一班 下午一時至貳時半	第二班 貳時半至四時	第三班 四時至五時半
朱廣煒 李樂天 周在民 劉孟義	岑嘉旺 吳品 朱由義 余文中	馬榮騰 許昌平 余玉中 雷家珍
第四班 五時半至七時	第五班 七時至八時半	第六班 八時半至十時
劉仕圖 張洪亨 周贊山 許德宇	謝志如 許子昌 趙里鵬 陳彥崇	鄭正亮 馬恒璧 黃潮衍 朱少英

▲在住親屬會分機▼
The Chinese Benevolent Association
108 Pender Street East
Vancouver, B.C. Canada.

MARK DUMOND General Hardware,
832 Main St., Vancouver, B. C. Phone Sey. 30
總號文聯行廣告○電話矢麻卅號
本行常備農業器械偶口犂耙以及一切鐵器貨真價實。幾華友光顧有年。今將屆冬至新年節令而春耕在即。仰爲留心光顧焉。

HASTINGS HOTEL
177 E. Hastings
Vancouver, B.C.
云埠喜市定旅館
……改換白人東主廣告……
本旅館日夜租房均便。按日。按週。按月租賃。均隨尊便。且價格相宜。華友光顧。特表歡迎。
主人吉齊臣氏謹啟

▲吶摩埠致公堂民國廿吉年職員表

會長 鄭彰揖　評議長 馮宏強
議長 曹滿　吳英智　評議員 譚予華
書記 陳向榮　陳宗敬　調查 張木生　趙仕照
監督 曾鍇元　梁歡喜　核數 梁彬　馮潤森
財政 陳明琚　鄭錦蕃　催收員 曹宣猷　黃寬智
外交 鄭錦帆　黃邦彥　庶務 張大裕
幹事 馬元榮　黃遠光　譚子富　鄭連義　鄭彰統
馮宙女　李福英　吳在梓
董事部 曹滿　李英　朱鑑賢　黃來　馮宙
評議員 全体會員

▲致公總堂民國廿吉年職員表

正主席 林紹廣　副 張慧亭
正議長 劉希禎　副 陳軍振
正監督 林義南　副 陳和業
正文書 林彼唐　副 曹普智
正外交 李振漢　副 劉榮合
正理財 鄧鍇文　副 溫光祥
正庶務 周煥璣　副 呂就
董事部 周道緝　鍾小白　湯惠予　黃雅泉　李振漢
蘇振燃　曹普智　林賈通　吳其　朱作霖
岑永和　黃榮蘭　歐陽成　劉孟斌　胡世增
張慧亭　馬心民　周朝鎬　梁歡　湯樂
梁蘇　胡錦
評議員 劉希祝　劉鍇　周順榮　劉維彬　關建生
李根　呂瑞卿　鄧傑　林烟　崔梓
阮俊　李樹元　呂楫　胡富和　趙奕南
周南德　阮豪　劉維創　林棠　林長
馬恩　黃有林　梁春集　胡持璋　呂祥紀
李德維　司徒凱　林英傑　關聯福　謝培
趙熾潮　張灝　譚仕統　林舉緝　廖伯
林善賓　徐絡　陳祥　黃玉琪　周仁遇
林堯世　陳雲煖　馬恒沃　張聯昌　黃璋
阮杰　梁長勝　鍾美錦　鍾合　周灼
陳文會　李雁朋　曾榮　鍾鍊　鄭番扶
幹事部 楊社　司徒琪　陳昌　陳智　黃威
宣傳部 梁康　雷華　林智　林堯　盧標
催收員 黃定榮　張有信
調查員 林婷　李安　吳棟　周祥　林盛
林牛　陳玉亭　岑家振　梁仁植　梁仁樑
核數員 謝栢　曹普智
占市埃崙幹事 林五　崔璇
沙利近灣幹事 甄錦　駱森國　雷莊　曾好傳
劉松　葉勝
宿坑幹事 楊東賢　曹綸細　林遠球　鄭進寶
沈金志　曹宜霖

△廣告注意
承接建築木工判工包料改造新舊屋樓宇桌椅花紙及油漆等業工精價廉對於工作特購備各種機器製造快捷妥當但各界男女僑商如蒙賜顧當特別相宜務使貴客滿意現在凡建築改造新舊事業對於市新例基論木磚大小可以隨時向市政廳請發給准照斷無妨碍阻止之理男女僑胞關照請留意焉
寓緬街新源靴鋪門牌五百四十三號
電話 日夜 日大漢公報 時廣七○九二 住所 則忌利市五三五三Y
李（潤）庭

雲高華埠
新源靴鋪
SUN YUEN CO.
Shoe Maker
543 Main St, Vancouver, B. C.
△門牌勘誤廣告
本店在大漢公報今年日期紙所登之告白。不料門牌緬街五四三號。誤刊爲三四三號。外埠僑胞因此疑本店遷址。迭來函查問。其實本號仍在緬街舊址五四叁號照常營業。未嘗遷移別處。誠恐誤會。用特登報解釋。愛顧本店諸君。賜來函件。仍請照上列舊址投寄。便妥收無誤。
新源靴鋪謹啟

MARPOLE COAL CO. LTD. 1001 Main Street.
Phone Sey. 210 藍券接洽電話矢麻卅號
硬炭布廉積十二元三五
吶摩華令頓炭每噸銀拾元五
吶摩德故利炭每噸銀九元
箋崙亞時林打炭每噸銀拾元五
墨卡老炭每噸銀拾壹元五
自車炭者減平加一貳算
粗碎面炭每噸九元三五